

# **INTERDISCIPLINAR**

**REVISTA DE ESTUDOS EM LÍNGUA E LITERATURA**

**Volume temático  
Literatura e cultura cabo-verdianas**

**ISSN 1980-8879**

**Ano XIII, V.30  
Jul.-Dez. 2018**



#### CONSELHO EDITORIAL

PROF. DR. CARLOS MAGNO GOMES (UFS)  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. LEILANE RAMOS DA SILVA (UFS)  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. RAQUEL MEISTER KO. FREITAG (UFS)  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. CHRISTINA RAMALHO (UFS)  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. CARLINDA F. NUÑUEZ (UERJ)

#### CONSELHO CONSULTIVO

PROF. DR. ANTÔNIO DE PÁDUA – UEPB  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. ANA LEAL CARDOSO – UFS  
PROF. DR. ARMANDO GENS - UERJ/UFRJ  
PROF. DR. AFONSO HENRIQUE FÁVERO – UFS  
PROF. DR. CARLOS MAGNO GOMES – UFS  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. EDAIR MARIA GORSKI – UFSC  
PROF. DR. EDSON CARLOS ROMUALDO – UEM  
PROF. DR. EDUARDO DUARTE - UFMG/UEP  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. ELIANE CAMPELLO - FURG  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. ELÓDIA XAVIER – UFRJ  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. GESSILENE S. KANTHACK – UESC  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. LEILANE RAMOS DA SILVA – UFS  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. LÚCIA ZOLIN – UEM  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. MARIA ALICE TAVARES – UFRN  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. MARIA ISABEL EDOM – UNB  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. MARIA LÚCIA DAL FARRA – CNPQ  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. MÁRLUCE COAN – UFC  
PROF. DR. ONIREVES M. DE CASTRO – UFPB  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. ORNELE LÚCIA SABOIA CARVALHO – UNB  
PROF. DR. OSMAR MOREIRA DOS SANTOS – UNEB  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. RAQUEL MEISTER KO. FREITAG – UFS  
PROF<sup>ª</sup>. DR<sup>ª</sup>. ROSVITHA FRIESEN BLUME – UFSC

#### Ficha Catalográfica

161r Interdisciplinar: Revista de Estudos em Língua e Literatura.  
Desde jul/dez de 2006.  
Ano XIII, v. 30, jul.-dez. 2018.  
São Cristóvão: Programa de Pós-Graduação em Letras Profissional em Rede (PPLP),  
2013; 18 cm Semestral. Organizadores: Christina Ramalho; Simone Caputo Gomes.

Publicação interdisciplinar na área de Letras  
(UFS). ISSN 1980-8879.  
1. Lingüística. 2. Literatura. 3. Literatura brasileira. I. Editor.

CDU 811:82(8) (05)

As informações contidas nos textos publicados por esta Revista são de responsabilidade de seus autores.

#### UNIVERSIDADE FEDERAL DE SERGIPE

Programa de Pós-Graduação em Letras Profissional em Rede (PPLP)  
Cidade Univ. Prof. José Aloísio de Campos Av. Marechal Rondon, s/n, Jd. Rosa Elze São  
Cristóvão/SE CEP 49100-000



## SUMARIO

**13 UM DIÁLOGO POÉTICO ENTRE CABO VERDE E BRASIL: OVÍDIO MARTINS E MANUEL BANDEIRA**

Robson Deon  
Marício Cesar Menon

**31 VERA DUARTE: ENTRE CENAS SOCIOCULTURAIS E PAIXÕES LITERÁRIAS**

Ana Rita Santiago

**49 A MULHER CABO-VERDIANA NA LITERATURA: POSSÍVEIS FORMAS DE REPRESENTAÇÃO**

Daynara Lorena Aragão Côrtes  
Isabela Batista dos Santos  
Jeane de Cassia Nascimento Santos

**63 O NASCIMENTO DO ROMANCE CABO-VERDIANO**

Crisanderson Miranda  
José João de Carvalho

### SEÇÃO LIVRE

**81 MARCAS PÓS-ESTRUTURALISTAS NO DISCURSO TEÓRICO SOBRE A TRADUÇÃO**

Rosvitha Friesen Blume

**95 PROJETO NOVOS LETRAMENTOS – ALGUNS OLHARES SOBRE A FORMAÇÃO CONTINUADA DE PROFESSORES EM SERGIPE**

Vanderlei J. Zacchi  
Ana Karina de Oliveira Nascimento  
Maria Amália Vargas Façanha

**113 O LOCAL DE FALA NAS LITERATURAS DAS GUIANAS**

Natali Fabiana da Costa e Silva

**127 *QUARTO DE DESPEJO*: ESCRITA E AUTORA MARGINALIZADAS**

Cleideni Alves do Nascimento  
Marly Catarina Soares

**145 DO SODOMITA AO HOMOAFETIVO: ESTEREÓTIPOS GAYS NA LITERATURA**

Rubenil da Silva Oliveira  
Maria do Perpétuo Socorro Galvão Simões

**163 A NARRATIVA DE VIAGEM NA OBRA *DESMEDIDA, LUANDA-SÃO PAULO-SÃO FRANCISCO E VOLTA*, DE RUY DUARTE DE CARVALHO**

Fernanda Santos

**175 EDUCAÇÃO E (COM)UNICAÇÃO "NA SOCIEDADE INDIVIDUAL"**

Sandra Mara Vieira Oliveira  
Eliana Sampaio Romão

191 O MÉTODO LANCASTERIANO NO BRASIL: CONTRIBUIÇÕES PARA A  
HISTÓRIA DE UMA POLÍTICA LINGÜÍSTICA OITOCENTISTA  
Ricardo Nascimento Abreu